

OFI

OFFICINA FARMACEUTICA ITALIANA SPA

Since 1946

ONE COMPANY MANY BRANDS AND OPPORTUNITIES

UNA EMPRESA, MUCHAS OPORTUNIDADES
UNE SOCIÉTÉ, BEAUCOUP D'OPPORTUNITÉS

MEDICAL DEVICES
FOOD DIETARY SUPPLEMENTS
NATURAL COSMETICS
PRIVATE LABELS
CONTRACT MANUFACTURING
O.E.M.

DISPOSITIVOS MÉDICOS
SUPLEMENTOS DIETÉTICOS
ETIQUETA PRIVADA
FABRICACIÓN POR CONTRATO

DISPOSITIFS MÉDICAUX
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES
MARQUES PRIVÉES
FABRICATION SOUS CONTRAT





THE COMPANY: IDENTITY AND VALUES

With over sixty years of experience, OFI is one of **Europe's foremost companies** on development and manufacture of dermo-cosmetic, dietary-nutritional products and medical devices. Quality, reliability and an innovative powerful drive are the **strong points** recognized by the market and **professionals in the sector**.

LA EMPRESA: IDENTIDAD Y VALORES

Con **más de 60 años de experiencia**, Ofi es una de las principales empresas europeas que trabajan en el desarrollo y la producción de productos de dermocosmética, dietéticos- nutricionales, dispositivos médicos. Calidad, confiabilidad y innovación son los **puntos de fuerza** reconocidos por el mercado y los profesionales del sector.

UNE SOCIÉTÉ: IDENTITÉ ET VALEURS

Avec **plus de 60 ans d'expérience**, Ofi est entre les principales sociétés Européennes dans le développement et la production de dermo-cosmétiques, produits diététiques -nutritionnels, dispositifs médicaux. Qualité, fiabilité et une puissante conduction innovatrice sont les **points de force** reconnus par le marché et les **professionnels du secteur**.



RESEARCH AND INNOVATION

Product formulation: Customers choose OFI for its laboratory and the proficiency of its employees, in order to perform extensive research and development, to seek original technological ideas and revolutionary textures. Product stability is tested with pilot mixer simulations and accelerated ageing tests among others. Efficacy and tolerance tests are also performed in collaborations with specialized centers.

CONTROLLING AND SAFETY

UNI EN ISO Standards: OFI has been a pioneer in achieving Quality Certifications, because, for years, it has based its Management System on the requirements of UNI EN ISO 9001:2000 standard.

This recognition highlights the ability to:

- Produce and supply the products ordered by customers in the quantities requested.
- Control all processes that determine the acceptability of the products supplied.
- Identify and prevent, with suitable actions, risk to the quality of the products.
- Focus on continuous improvement of the quality of the products and service.

PASSION AND TRADITION

The adventure, which began in 1946 with a laboratory for the manufacture of special medicinal products, created out of the passion and competence of a young chemist, Attilio Donati, is today a Group that operates internationally using multiple distribution channels in cosmetic, pharmaceutical and dietary-nutritional sectors. The industrial drug remained OFI's core business until the seventies, and the company produced different types of pharmaceutical preparations, in particular liquids: injectable solutions for hospital use, eye drops, lavages, nasal decongestants, followed later by galenic remedies.





INVESTIGACIÓN Y INNOVACIÓN

Formulación del producto: los clientes eligen Ofi por sus laboratorios y competencia de sus empleados, para efectuar investigación y desarrollo extensos, para buscar ideas tecnológicas pioneras y texturas revolucionarias. La estabilidad del producto es examinada con simulaciones con el mezclador o análisis de envejecimiento acelerado. Pruebas de eficiencia y de tolerancia se efectuan también en colaboración con centros especializados.

CONTROLES Y SEGURIDAD

UNI EN ISO standards:
Ofi ha sido pionera en lograr certificaciones de calidad, porque por años ha basado su sistema de gestión en los principios de la norma UNI EN ISO 9001: 2000. Este reconocimiento enfatiza la capacidad de:

- Producir y ofrecer los productos ordenados por los clientes en las cantidades solicitadas.
- Comprobar todos los procesos que determinan la aceptabilidad de los productos ofrecidos.
- Identificar y prevenir, con acciones apropiadas, los riesgos para la calidad del producto.
- Concentrarse en el mejoramiento continuo de la calidad de los productos y servicios

PASIÓN Y TRADICIÓN

La aventura, que comenzó en 1946 con un laboratorio para la fabricación de productos médicos especiales, desarrollado gracias a la pasión y competencia de un joven químico, Attilio Donati, es ahora un Grupo que trabaja en todo el mundo usando muchos canales distributivos en el sector cosmético, farmacéutico y de los suplementos dietéticos. La producción farmacéutica fue la actividad central de Ofi hasta los años 70, la empresa produjo diferentes tipos de preparaciones farmacéuticas, especialmente líquidos; soluciones inyectables para uso hospitalario, gotas para los ojos, lavandas, descongestionantes nasales, más tarde seguido por remedios herbales.

RECHERCHE ET INNOVATION

La formulation du produit: les clients choisissent Ofi pour ses laboratoires et la compétence de ses employés, pour réaliser une recherche et développement extensive , pour découvrir idées de innovation technologique et textures révolutionnaires. Les simulations avec le mélangeur pilote pour les émulsions ainsi que les tests de vieillissement accéléré permettent d'évaluer la stabilité du produit dans le temps. Test d'efficace et tolérance sont aussi réalisés en collaboration avec des centres spécialisés.

CONTRÔLES ET SÉCURITÉ

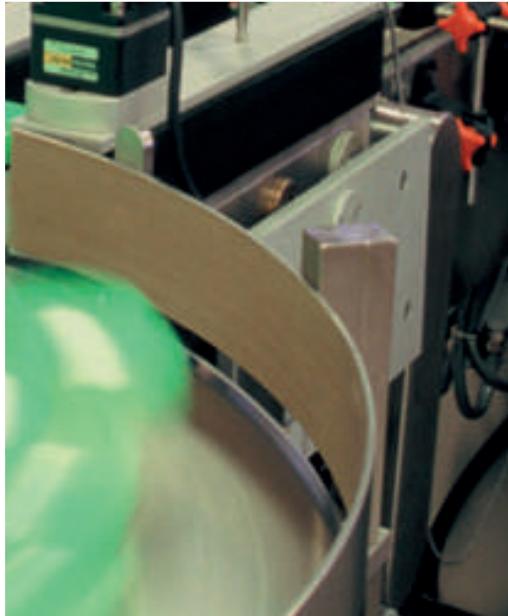
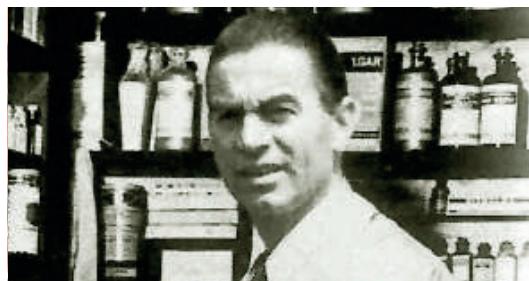
UNI EN ISO standards:
Ofi a été pionnière dans l'obtention de Certifications de Qualité, parce-que, pour ans, elle a basé son Système de Gestion sur les principes du standard UNI EN ISO 9001:2000.

Cette reconnaissance souligne l'habileté de :

- produire et fournir les produits commandés par les clients dans les quantités demandées.
- Contrôler tous les processus qui déterminent l'acceptabilité des produits fournis.
- Identifier et prévenir, avec des actions appropriées, les risques pour la qualité des produits.
- Se focaliser sur l'amélioration continue de la qualité des produits et du service.

PASSION ET TRADITION

L'aventure, qui commença en 1946 avec un laboratoire pour la manufacture de produits médicaux spéciales, développé grâce à la passion et la compétence d'un jeune chimiste, Attilio Donati, est aujourd'hui un Groupe qui travaille dans l'international en utilisant beaucoup de canaux de distribution dans les secteurs cosmétiques, pharmaceutique et des suppléments alimentaires. Le médicament industrielle resta l'activité centrale de Ofi jusqu'au les années 70, et l'entreprise produisait des différents types de préparations pharmaceutiques, en particulier des liquides ; solutions injectables pour usage hospitalier, gouttes pour les yeux, lavages, décongestionnantes nasaux, suivis plus tard par des remèdes galéniques.



The company works with certified Quality System:

La compañía trabaja con sistemas de calidad certificados:

L'entreprise travaille avec des Systèmes de qualité certifiée:

- UNI EN ISO 9001
- UNI EN ISO 14001
- UNI EN ISO 22716
- OHSAS 18001
- RESPONSIBLE CARE PROGRAM
- FDA APPROVED
- HALAL APPROVED
- ORGANICS - ECO BIO COSMETICS
- GMP



Bottega di Lungavita®

Natural Products

San Pellegrino - Italy

www.bottegalungavita.it



THE LABORATORY OF NATURE

Natural products created from a perfect balance between **tradition and innovation**, nature and science. Our first aim is the respect about the environment and customers; the quality of our products is certified by our Guarantee Card. Come into the world of Bottega di Lungavita... discovering nature's evolution.

EL LABORATORIO DE LA NATURALEZA

Productos naturales creados gracias al perfecto equilibrio entre la **tradición y la innovación**, la naturaleza y la ciencia. Nuestra aspiración principal es la de respetar el ambiente y los consumidores; la calidad de nuestros productos está certificada por nuestra Tarjeta de Garantía. Entra en el mundo de Bottega Lungavita ... descubra la evolución de la naturaleza.

LE LABORATOIRE DE LA NATURE

Des produits naturels créés du balance parfait entre **tradition et innovation**, nature et science.

Notre aspiration principale est le respect de l'environnement et des consommateurs;

la qualité de nos produits est certifiée par notre Carte de Garantie.

Entrez dans le monde de Bottega de Lungavita...

découvrez l'évolution de la nature.



MAMMA® e BIMBO®

Before and after birth... naturally

Antes y después del parto... de forma natural

Avant et après la naissance.. naturellement



KRINOFOR[®]

Linea Tricologica

Linea Tricologica

Traitement pour les chevaux tombent



SUPERDREN[®]

Cellulite

Celulitis

Cellulite



VITA-AGE®

VITA-AGE AURUM Stem Cells Project - Proyecto Células Madre - Projet Cellules Souches

VITA-AGE EXCELLENT Total Nourishing - Nutrición Total - Nutrition Total

VITA-AGE IN Anti-age Innovation - Innovación Anti-Envejecimiento - Innovation Anti-Age

VITA-AGE Man Treatment - Tratamiento Hombre - Traitement Homme

VITA-AGE WHITENING Brightening and Anti Spot - Iluminador Y Anti-Manchas - Éclaircissant Et Anti Taches

VITA-AGE PRESTIGE with Colloidal Platinum - Con Platino Coloidal - Avec Platine Colloïdal



THE PLUS

Each line contains safe and natural actives, specifically developed to meet the different needs of all skin types. For an even more complete wellness treatment, discover also our Dietary Supplements and Traditional Remedies.

VENTAJAS: Cada línea contiene activos seguros y naturales, desarrollados especialmente para satisfacer las diferentes necesidades de todos los tipos de piel. Para un tratamiento de bienestar aún más completo, descubra nuestros suplementos dietéticos y remedios tradicionales.

EN PLUS : chaque ligne contient des actives sûres et naturelles, développés spécialement pour rencontrer les différents besoins de tous les types de peau. Pour un traitement de bien-être encore plus complet, découvrez nos lignes de Suppléments Alimentaires et de Remèdes Naturels.

LINFA-AGE® Italian Tradition

Tradición Italiana
Tradition Italienne



SOL LEON® Medical Devices

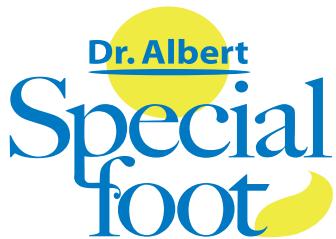
Dispositivos Médicos
Dispositifs Médicaux



DIETETICS - Medical Devices



DIETÉTICA
Dispositivos Médicos
DIÉTÉTIQUE
Dispositifs médicaux



A COMPLETE LINE FOR FOOT'S WELLNESS

The innovative line for the feet to resolve any problem of **sweating, fatigue and dry**.

UNA LÍNEA COMPLETA PARA EL BIENESTAR DE LOS PIES

Una línea innovadora para los pies para resolver todos los problemas de sudoración, fatiga y sequedad.

UNE LIGNE COMPLÈTE POUR LE BIEN-ÊTRE DES PIEDS

La ligne innovatrice pour les pieds pour résoudre tous les problèmes de transpiration, fatigue et sécheresse.

DRYNESS

- ANTI-DRYNESS CREAM
- MOISTURIZING SPRAY MILK

SEQUEDAD

- CREMA ANTI-SEQUEDAD
- LECHE HIDRATANTE SPRAY

SÉCHERESSE

- CRÈME ANTI-SÉCHERESSE
- LAIT HYDRATANT SPRAY



SWEATING

- ANTI-ODOUR CREAM
- SHOE DEODORANT
- DEODORANT SPRAY
- DEODORANT TALC

SUDORACIÓN

- CREMA ANTI-OLOR
- DESODORANTE PARA ZAPATOS
- DESODORANTE SPRAY
- DESODORANTE TALCO

TRANSPERSION

- CRÈME ANTI-ODEUR
- DÉODORANT CHAUSSURES
- DÉODORANT SPRAY
- DÉODORANT TALQUE

FATIGUE

- 2 IN 1 EXFOLIATING AND MOISTURIZING SCRUB
- MOISTURIZING FLUID CREAM
- RELAXING CREAM
- TONING GEL
- RELAXING SALTS



FATIGA

- EXFOLIANTE Y HIDRATANTE 2 EN 1
- CREMA FLUIDA HIDRATANTE
- CREMA RELAJANTE
- GEL TONIFICANTE
- SALES RELAJANTES



FATIGUE

- GOMMAGE EXFOLIANT ET HYDRATANT 2 EN 1
- CRÈME FLUIDE HYDRATANTE
- CRÈME RELAXANTE
- GEL TONIFIANT
- SELS RELAXANTS



ENTER A NEW DIMENSION OF BEAUTY

Products specially formulated for
SPA & Beauty Salons with the benefit of
spring water (from **San Pellegrino - Italy**).

ENTRA EN UNA NUEVA DIMENSIÓN DE BELLEZA

Productos formulados especialmente para SPA y salones de belleza
con el beneficio de agua de manantial (de **San Pellegrino - Italy**).

ENTREZ DANS UNE NOUVELLE DIMENSION DE LA BEAUTÉ.

Produits formulés spécialement pour SPA & salons de
beauté avec les bénéfices de l'eau de source
(de **San Pellegrino - Italy**).



OFI GROUP





www.euronatural.it



NATURE KNOWLEDGE PROGRESS

EURNATURAL has a strong know how in dermo-cosmetic and natural products with over 30 years of experience. The brand, well known as synonymous of quality and naturalness; is based on:
NATURE, KNOWLEDGE AND PROGRESS.

NATURALEZA, CONOCIMIENTO, PROGRESO

EURNATURAL tiene más de 30 años de experiencia en la dermo-cosmética y en los productos naturales. La marca, conocida como sinónimo de calidad y naturalidad, se basa en:
NATURALEZA, CONOCIMIENTO Y PROGRESO.

NATURE, CONNAISSANCE, PROGRÈS

EURNATURAL possède un fort savoir-faire dans la dermo-cosmetique et les produits naturels avec plus de 30 ans d'expérience.
La marque, bien connue comme synonyme de qualité et naturalité, se base sur:
NATURE, CONNAISSANCE ET PROGRÈS.

VITAMINS

Dietary supplements based on vitamins

VITAMINAS - Suplementos dietéticos
a base de vitaminas

VITAMINES - Suppléments alimentaires
à base de vitamines



L-CARNITINE IRON AND FOLIC ACID



PROBIOTICS



DRAINING PURIFYING

Dietary Supplements Drink
Bebida de suplementos dietéticos
Suppléments alimentaires à boire



THE PLUS

Our herbal medicine tradition, in synergy with cosmetic research innovation, allows the customer to find, in EURONATURAL, the best product solution for a natural wellbeing.

VENTAJAS: Nuestra tradición de medicina a base de hierbas, en sinergia con la innovación de la investigación cosmética, ofrece al consumidor la posibilidad de encontrar, en Euronatural, el mejor producto para el bienestar natural.

EN PLUS: notre tradition de médecine à base de plantes, en synergie avec l'innovation de la recherche cosmétique, donne au consommateur la possibilité de trouver, en Euronatural, le meilleur produit pour le bien-être naturel.

COUGH AND CRANBERRY SYRUP



TRHOAT TABLETS OMEGA3 CAPSULES



KOSMIDA

www.kosmida.com  

ITALIAN CREATIVITY AND RESEARCH FOR HEALTH AND WELLNESS

Helping doctors.

LA INVESTIGACIÓN ITALIANA PARA LA SALUD Y EL BIENESTAR

Ayuda para los médicos.

LA RECHERCHE ITALIENNE POUR LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE.

Aide aux médecins.



HEALTH AND WELLNESS PRODUCTS

PRODUCTOS PARA
LA SALUD Y
EL BIENESTAR

PRODUITS POUR
LA SANTÉ ET LE
BIEN-ÊTRE.





THE PLUS

The synergy between the benefits of localized treatment used in dermo-cosmetics and the complementary effects of a **dietary supplements acts within the body** is the basic principle behind achieving both wellbeing and beauty - the mission of Kosmida.

VENTAJAS: La sinergia entre los beneficios del tratamiento localizado usados en la dermo-cosmética, y los efectos complementarios de la acción de un **suplemento dietético en el cuerpo es el principio de base para obtener el bienestar y la belleza**, y también es la misión Kosmida.

EN PLUS: la synergie entre les bénéfices du traitement localisé utilisés en dermo-cosmetique et les effets complémentaires de l'action d'un **supplément diététique dans le corps est le principe de base pour obtenir même bien-être et beauté** - la mission de Kosmida.

SUN PRODUCTS

*Productos Solares
Produits Solaires*





OFFICINA FARMACEUTICA ITALIANA SPA

PRIVATE LABELS

The whole OFI's process of **private labels and contract manufacturing** is made up with activities which takes place inside three adjoining facilities which house the departments of direction and management, research & development, production, quality control and storage. OFI's production plants are able to satisfy the most diverse operating requirements and quantities: from half-scale and pilot production to the manufacture of several tonnes.

MARCAS PRIVADAS

Todo el proceso de marcas privadas de OFI y las actividades de fabricación por contrato se hace con actividades que tienen lugar en tres instalaciones contiguas donde están los departamentos de dirección y gestión, la investigación y desarrollo, producción, control de calidad y almacenamiento. Las instalaciones de producción de Ofi tienen la capacidad de satisfacer las necesidades operativas y las cantidades más diferentes; de la producción media-escala y piloto a la fabricación de varias toneladas.

MARQUES PRIVÉES

L'entière processus Ofi des marques privées et manufacture sous contrat es effectué avec des activités qui ont lieu dans trois installations attenantes qui logent les départements de direction et management, recherche & développement, production, contrôle qualité et stockage. Les installations de production de Ofi ont la capacité de satisfaire les exigences opératives et les quantités les plus différentes: de la production demi- échelle y pilote à la manufature de beaucoup de tonnes.



OFFICINA FARMACEUTICA ITALIANA
VIA VERGA 14 - BERGAMO - ITALY
www.ofilab.com

EURONATURAL: www.euronatural.it
BOTTEGA DI LUNGAVITA: www.bottegalungavita.com
KOSMIDA: www.kosmida.com



ANNIVERSARY
Since 1946